

A.C.A.S.A.



"د پناه غوبنتونکو لپاره پېچلي تولنيزې مرستي" A.C.A.S.A 2020-2022

ددې پروژې عمومي او اصلی هدف

ددې پروژې عمومي او اصلی هدف دا دی چه په رومانیا کې مونږ وشکولای جه د پناه غوبنتونکو حالات او وضع يې نهه شي، د قانون به جوکات کي د دوى حقوقن او مکافتوونو به اړه د معلوماتو جمتو کولو سره، د تکميلي تولنيزې او مادې مرستي خدماتو جمتوکول، او نورخانکري خدمتونه

د بودجي د کړشي:

د پناه، مهاجرت او ادغام لپاره بودجه او صندوق

د مراجعی نومره : FAMI/20.02.03.03

د دغه پروژې يه اساس مونک تاسو ته لاندی خدمات پرایر او وړاندی کوو:

لارخونه، مرسته، او حقوقی مشوری ورکول او کوم اقتصادي حقوقن چه تاسو لري او همداسي ستا سو حقوقی زمنو په اړه کښي معلومات ورکول (د پناه غوبنتونکو لپاره کرنالري په پرتله چه تاسو کوم حقوق او زمني لري د هغه په اړه معلومات ورکول). هدایت او رهنمایي د عامه خدمتونو په اړه چه پناه غوبنتونکو لري او هغه ته لاسرسی لرل، کار ته لاس رسې، بشونوني او روزنې ته لاسرسی، ملي او تولنيز بيمه ته لاسرسې (بيمه کيدل)، د اوسيدو لپاره خاڼ او فرنگي پېژندنه.

مادې مرستي يه دی موځه تاسو سره کيري چه ستا سو د ژوند شرایط خه شي او ستا سو د ژوند معیارونه او سطح خه او اوچت شي؛ لارښونه او هغه فعالیتونه چه تاسو سره مرسته وکړي، چه د رومانیا جامعه او خلکو سره اشناسې (دماشوناو او بالغو لپاره د رومانیابې ژې کورسونه، تفریحي او فرنگي فعالیتونو، د هغه تخصصي او مسلکي مهارتونو پرمختګ چه تاسو سره کېک شي چه په رومانیابې تولني او ژوند سره اشناسې پیدا کړي او داسې نورې فعالیتونه)

د ډام ور یا مهم ادارو:

7. د کډوالو لیاره د ملګرو ملتونو عالي کمیشنری (UNHCR) - په رومانیا کې

په: د ملګرو ملتونو دفتر، بولیوارد پرمیلوری 48 A، سکتور 1، 011975 بخارست، رومانيا

تيليفون: +40 21 201 7873

فکس: +40 21 210 1594

د معلومات کړېسي: +40 723 653 651

وېب پاڼه: www.unhcr.org/romania.html

برېښنالیک: rombu@unhcr.org

د کار ساعت: هر ډه 9:30 نه تر مازديگر 5:30 پوري او د دوشنبې نه تر جمعي پوري

8. د کلیسیاء پراخه تولني یه رومانیا کېښي - AIDRom

اداري دفتر- بخارست

په: کوڅه الاري چندۍ شمیره 14، سکتور 2، بخارست

تيليفون: 021.212.48.68

فکس: 021.210.72.55

وېب پاڼه: www.aidrom.ro

برېښنالیک: et@aidrom.ro

aidrom@gmail.com

9. د رومانیا ملي شورای دیناه غوبنتونکو لیاره (CNRR)

په: کوڅه ویسپاریلور، شمیره 19، سکتور 2

بخارست، رومانيا

تيليفون/فکس: +4 021 312 62 10

+4 031 405 02 75

وېب پاڼه: www.cnrr.ro

برېښنالیک: office@cnrr.ro

10. د کلیسیاء پراخه تولني یه تيميشواره کېښي - AIDRom

په: کوڅه ګيرګي شينکي، شمیره 9

تيليفون: 0256.217.096

وېب پاڼه: www.aidrom.ro

ایمیل: aidrom@gmail.com

eliza.fratczak@aidrom.ro

د IGJ طرز العمل او د هستوګنکي لیاره د استوګنکي خاى -

1. د سیمه ایزمرکز کړنلار او د ډیناه غوبنتونکي لیاره د استوګنکي خاى - بخارست

په: بخارست، کوڅه واسیلی ستوانیکو، شمیره 15، بلاک 13، سکتور 2

تيليفون: 021-240 8774

فکس: 021-240 85 10

برېښنالیک: cbucuresti.igi@mai.gov.ro

2. د سیمه ایزمرکز کړنلار او د ډیناه غوبنتونکي لیاره د استوګنکي خاى - تيميشوارا

په: کوڅه آرمونی، شمیره 33، تيميشوارا

د تيميش ولايت

تيليفون: 0256.421.240

فکس: 0256.227.500

برېښنالیک: c.timisoara.igi@mai.gov.ro

3. د سیمه ایزمرکز کړنلار او د ډیناه غوبنتونکي لیاره د استوګنکي خاى - جورجيو

په: بولیوارد 1907، د جورجيو ولايت

تيليفون: 0246 - 215056

فکس: 0246 - 215055

برېښنالیک: c.giurgiu.igi@mai.gov.ro

4. د سیمه ایزمرکز کړنلار او د ډیناه غوبنتونکي لیاره د استوګنکي خاى - ماراموريش

په: کوڅه چیاتسی، شمیره 1A، شومکونتسا ماري، د ماراموريش ولايت

تيليفون: 0262 - 280005

فکس: 0262 - 280004

برېښنالیک: c.maramures.igi@mai.gov.ro

5. د سیمه ایزمرکز کړنلار او د ډیناه غوبنتونکي لیاره د استوګنکي خاى - ردونس

په: کوڅه پربلور، شمیره 2، ردونس

د سوچاوا ولايت

تيليفون: 0230 - 564462;

0230 - 564463

فکس: 0230 - 564464

برېښنالیک: c.radauti.igi@mai.gov.ro

6. د سیمه ایزمرکز کړنلار او د ډیناه غوبنتونکي لیاره د استوګنکي خاى - گالاتس

په: کوڅه سوینیشت، شمیره 2، گالاتس

د گالاتس ولايت

تيليفون: 0236 - 323878;

فکس: 0236 - 323884

برېښنالیک: c.galati.igi@mai.gov.ro

آیا تاسو په رومانیا کېنى پناه غوبېتنونکي ياست؟

تاسو لاندی ذکر شوي ټولنیز حقوق او ژمنی لري:

1. حقوقه:

الف) کولای شي چه په فرهنگي تطابقي فعالیتونو کي برخه واخلي؛

ب) که چيری تاسو دارنيا ور سايل نه لري نو ستا سود غوبېتنونکي مطابيق د پناه غوبېتنونکي د کرنالاري د مودي په دوران، تاسو سره دارنيا ور مرستي کيري (لکه خواره، د حفظ الصحى توکي، جامى او بوتان، ترانسپورت).

ت) که چيری تاسى دارنيا ور مادى و سايل نلري د خپل حفظ او مرافت لپاره او همداسي د استوکنۍ خاي نه لري، نو تاسو کولای شي پناه غوبېتنونکو لپاره د استوکنۍ به مرکزونو کي ژوند وکري؛

ث) که تاسو معیوب ياست او معلومات لري، نو تاسو کولای شي داستوکنۍ خاي (د خانګرو ارتیاواو) او کوم امکانات چه هله شته تاسو همه امکانات نه برخه مند شي اوکته و اخلي؛
ج) که چيری تاسو کوم لاعلاج او خطرناک (حد با کوم مزمۇن ناروغى) مريضي لري چه ستامۇزوند په گواښ سره ماخامکي کوي نو ستا سو وریا علاج کيري (په روغۇن کي بېرىنى پاملارنى او مرستي تر لاسه کولای شي) او تاسو سره وریا طبی مرسته هم کيري. دا تول علاجونه د ملي سيسىتم د لومۇنیو مرستو د پروگرام مطابيق تاسو سره کيري؛

ح) تاسو کولای شي چه د ملي روغىتىلىي پروگرامونه د مخنیوي، د خارني او د ساري ناروغۇو د كنترول لپاره په هجه کي شامل شي چه په دوامداره توگه ستاسو علاج او خارنه وشي؛

خ) که تاسو معیوب ياست او معلومات لري (خانګرو ارتیاواو ته ضرورت لري) نو په دغه صورت کي ستاسو مناسبى طبی خارنى کيري؛

ج) د قانون له مخي او د موجوده قانون په اساس تاسو سره ټولنیز مرستي کيري؛
د) تاسو کولای شي چه د کار بازار ته لاس رسى ولري خو په هجه شرط چه ستاسو د پناه غوبېتنونکي ته درى میاشتى تېرىي شي او د پناه غوبېتنونکي معمومي دفتر له خاستا سو خواب نوي راڭلى او د خواب خنبدىلى ستاسو له طرفه نه وي يعني ستاسو له طرفه کوم مشكىل نوي چه پرېکەر خنبدىلى وي. په دى حالت کي تاسو کولای شي چه خان ته کوم کار پيدا او کار وکري او د رومانيا قانون مطابيق چه د رومانيا اتباوع لپاره ده، د هجه په اسas تاسو سود د يو رومانيا په شان د ساتى او د بي کارى د بىمىي نظام له اقداماتو خخه کته واخلي.

ذ) که تاسو ماشۇم ياست (ستاسو عمر 18 کم وي) نو د کم عمره رومانيا اتباوع د ورته شرایطو لاندی تاسو، بىنۇنخى نه مخکى درس ته او هجه ته بعد بىنۇنخى ته تلى شي او هجه هم د اجبارى بىنۇنخى ته تىگ په اساس.

ر) که چيری تاسو ماشۇم ياست (ستاسو عمر 18 نه کم وي)، نو هجه رومانيا ماشۇمان چه ستۇنرلارى د هغۇي غوندى د قانون مطابيق ستاسو ساتىه کيري.

ز) دى لپاره چه تاسو د رومانيا دېنۈنى او روخنى د سيسىتم سره بىلدىشي نو هجه كسان چه عمر بى 18 کم وي هغۇي دېزبى زىكىرى لپاره وریا كورسونوته تلائى شي او په آخر کي د مسولو كېيىسون له طرفه تاسو ازىزىابىي کيري او ستاسو سود رومانيا زېبى د سطح مطابيق تاسو مربوطه صنۇنون ته لېگى کيري.

ټولنیز حقوقونه لاسرسى او د مواد (مرستى) ترلاسە كولو شرطونه:

الف) تاسو د ټولنیز د خپل حقوق ياست (د ټولنیز مرستو تر لاسه كولو لپاره تاسو باید درخواست و کرى)

ب) تاسو لاندی باد شوي مرستو نه کيچه اخىستى شي: ستاسو سود غوبېتنونکي په اساس تاسو نه د نفر په سر د خوراکى توکو لپاره د ورخى 20 لى درکول کيري. د اوري په موسم کي د جامو اخىستو لپاره هر يو نفر ته تقريبا 135 لى او د زىمى په موسم کي د جامو اخىستو لپاره هر يو نفر ته تقريبا 200 لى درکول کيري. او نورو لگېتنونو لكه چايى ترانسپورت لېكتى (د بىشارى بىسونو تىك)، فرهنگي خدمات، مطبوعات، د كىرمانلارى د بشيريدو نه وروسته، د 15 د ورخو په موده کي دا خاوره پېرېردى. که چيرى ستاسو د پناه غوبېتنونکي، بى اساسه او غير قابل قبول وي او ستاسو د پناه غوبېتنونکي په چىكى كىن لاره کي حل شي، په دغه صورت د پناه غوبېتنونکي د رەخواب سره تاسو باید دا هيواد پېرېردى.

ث) کله چه د پناه غوبېتنونکو لپاره د استوکنۍ په مرکزونه کي د استوکنۍ لپاره خاي د ظرفيت نه اوري، په دغه صورت او حالت کي د مهاجرینو عمومي دفتر د پېسون د شتون په اساس پناه غوبېتنونکو سره د کرايە په موخه مرستي کوي (يعنى د دولت د بودىچه مطابق او امكانتو په اساس، پناه غوبېتنونکو سره د 808 لى کرايە په هر ميادى ورکولو کي مرستي کوي). همدارنگە، مادي مرسته د ساتى لى لگېتنونو پېنېللو لپاره د 145 لى شخص دوبى او 185 لى شخص زىمى کي ورکول کيري. د كورنيو په حالت کي، مقدار د غزو د شمير سره سم محاسبه کيري.

ج) که چيرى تاسو د مهاجرینو (پناه غوبېتنونکو) عمومي دفتر د استوکنۍ مرکزونو کرمانلارى او اصولونه تعقىب او مراعات نكىي او يا هم د رومانيا قانون تر خپول لاندی کري، په دغه صورت کي د مهاجرینو (پناه غوبېتنونکو) عمومي دفتر چه کوم مرستي تاسو سره کوي هجه مرستي کم کري او يا هم دغه مرستي بېخى بند کري په تاسو باندي.

2. مکلفىتونه يائىمنو:

الف) د رومانيا دولت قوانين مىل اود با صلاحىته کارکونىي مسؤول د پناه په اړه د اقداماتو او فيصله درناتوی کول.

ب) تاسو باید خپل غوبېتنونکي (درخواست، عريضه) ولىکى او هجه مسؤول اوړگانونه چه د کورنيو چارو و زارت مربوط دې هغۇي ته خپل غوبېتنونکي ورلاندى کري او خپل هم حاضر شي. خپل عريضه کي تاسو خپل تول دليلونه ذکرکري او صلاحىت لرونکى چارواکي او اورگانونه ته ورلاندى کري او د گوتى نشان او عکاسى لپاره لاجاهه ورکري. د هجه خلوكو (بهرينيا) چه عمر بى 14 کلونونه کم وي د هغۇي د گوتى نشان نه اخىستل کيري؛
پ) تاسو دا مکلفى لري چه صلاحىت لرونکى چارواکي ته د خپل خان په اړه بشپير او واقفي معلومات ورلاندى کري؛

ث) تاسو مکلفى لري چه خپل تول هجه موجود اسنادونه چه ستاسو په باره کي وي او ستاسو موجوده سخنچى حالت سره سمون ولري، باید هجه اسنادونه وسپارى؛
ج) که چيرى تاسو پاسپورت او يا نور اسنادونه ولري چه د هجه اسنادونو په اساس تاسو سرحد نه تىر شوي ياست، هرو مرو هجه اسناد تسلیم کري او تاسو ته د موقعى پناه غوبېتنونکي سند درکول کيري (د مهاجرینو عمومي دفتر له خوا درکول کيري او وروسته نوى کيري).

**د مرکز او يا کمب نه دائمى
شىل!**

که چيرى تاسو د پناه غوبېتنونکو د مرکزونو (کمپونو او د اوسيدو خاچيونو) قوانين، قواعد او گەنلار مراعات نكىي، په دغه صورت کي ستاسو سود بد چىنل له مخي (خلاف ورزى) په اساس تاسو باندى په تدریجي چول او يا هم مکمل طور باندى، پابندى لکول کيري:

**7 ورخو لپاره د لە مھاھە تختىي
د كمب خخە
(د پناه غوبېتنونکي مرکز نه)!**